Региональное отделение общероссийской общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области Барев, Сибиры Сибиры В каров с предостивное отделение общероссийской общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области В каров общественной организации «Союз армян России» в каров общественной общественной

Периодическое издание регионального отделения общероссийской общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области

№1 (2) февраль 2018 г.

ДИПЛОМАТИЧЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ



Миссия успешно завершилась

Президент Армении Серж Саргсян встретился 1 февраля с постоянным координатором Организации Объединенных Наций (ООН) Бредли Бузетто в связи с завершением его миссии в республике. Об этом сообщила пресс-служба главы армянского государства.

резидент Саргсян высоко оценил сотрудничество Армении с различными структурами ООН, особенно с Программой развития за последние пять лет пребывания Бредли Бузетто на этой должности. С точки зрения эффективности сотрудничества президент счел этот период весьма успешным. В обширной работе в различных сферах Серж Саргсян подчеркнул личный вклад постоянного координатора ООН в Армении и пожелал ему успехов в дальнейшей работе.

«За прошедшие годы Программа развития ООН стала надежным и эффективным партнером правительства Армении. Из успешных проектов хочу упомянуть программу модернизации контрольно-пропускных пунктов на наших северных границах, в результате чего у нас есть КПП, соответствующие всем стандартам. Конечно, я рад, что стартовала и программа модернизации в Мегри, что позволит нам через некоторое время вопрос модернизации пограничных пропускных пунктов считать полностью решенным.

Я высоко оцениваю участие Программы развития в наших электоральных процессах. Внедрение этих технических средств, считаю, оказало очень большое и позитивное влияние. Конечно, я очень рад в связи с проектом, который мы реализуем в общинах приграничной Тавушской области – в направлении устойчивого развития уязвимых общин. Хочу поблагодарить также за программу содействия нашедшим пристанище в Армении сирийским армянам», - сказал президент Армении.

Серж Саргсян выразил надежду, что новый коорди-

натор ООН в Армении в своей работе проявит столько же энергии и преданности, сколько Бузетто, еще больше углубив партнерские отношения с Арменией.

В свою очередь, Бредли Бузетто назвал большой честью и ответственностью работу в Армении и реализацию указанных президентом программ, которые были полезны для Армении и ее граждан.

«Надеюсь, что благодаря созданному доверию ООН и впредь продолжит выступать в Армении в качестве структуры, к которой правительство Армении сможет обращаться по вопросам повестки дня, которые требуют беспристрастного партнера с международным опытом. Кроме того, надеюсь, что мы смогли помочь Армении повысить свою роль в семье Организации Объединенных Наций, представляя республику в Нью-Йорке как страну инноваций, предпринимательства и бизнеса, страну, которую можно посещать и в туристических целях», - сказал он, заверив, что годы, проведенные в Армении, навсегда останутся в его воспоминаниях, которые очень впечатляющи и волнительны.

На прощальной встрече с президентом Сержем Саргсяном Бредли Бузетто пожелал мира и благополучия Армении и всему региону.





«Союз армян России» в Кемеровской области свой выбор уже сделал

Как подчеркнул председатель Георгий Антонов, армянские избиратели Кемеровской области единодушно поддерживает кандидата, который всегда объединял и будет объединять народы одной страны. И обязательно придут на избирательные участки 18 марта отдать свой голос за избранного кандидата.

СЛОВО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Понимая друг друга

Председатель регионального отделения общероссийской общественной организации «Союз армян России» в Кемеровской области Георгий Антонов:

«Второй информационный бюллетень «Барев, Сибирь!» (что в переводе с армянского означает «Здравствуй, Сибирь!»), который вы держите в руках, посвящен армянскому языку. Армянский - это древний уникальный язык, который послужил созданию множества святых рукописей, поэзии и пе-

Все народы, живущие в Кузбассе и России, - едины, неважно, какую религию исповедуем и какая национальность написана в нашем паспорте. Мы все – россияне, граждане одного государства. Потому сегодня очень важно объединить наши народы, ближе познакомить их друг с другом, с их традициями, культурой и образом жизни.

Нас испокон веков объединяют непреходящие общечеловеческие ценности: дружба, любовь к матери, детям, семье, родине... Сегодня важно привить их молодежи, чтобы не прервалась нить, связующая поколения. Если мы совместными усилиями справимся с этой задачей, то у нас в обществе и впредь будут царить мир и со-

В 2017 году у нас широко проводились Дни культуры Армении в России. Они проходили в соответствии с Программой сотрудничества между нашими странами в сфере культуры на 2016-2018 годы. Учитывая исторически высокий уровень российско-армянских отношений, а также значимую роль армянской диаспоры в жизни многонациональной мероприятия Дней культуры Армении в России состоялись практически во всех российских регионах.

Сегодня в Кемеровской области много делается для того, чтобы крепла дружба между двумя народами. Мы, со своей стороны, принимаем в этом самое активное участие, выступаем с различными инициати-

Так, важным моментом в череде событий прошлого года стало то, что в Кемерове и Новокузнецке открылись классы для изучения армянского языка. В Кемерове – на базе одной школы, в Новокузнецке – на базе двух школ. В ближайшем будущем еще одну школу планируется открыть для армян, проживающих в центральной



части области - Белове, Гурьевске и Полысаеве.

Мы хотим, чтобы и у детей, и у взрослых, была возможность изучать родной язык. В наших классах две группы: для детей от 7 до 10 лет, и от 11 лет и старше. Во вторую могут ходить все желающие независимо от возраста. Важно также и то, что все обучение - бесплатное. В школах работает высококвалифицированные педагоги, носители армянского языка. Дети знакомятся с основами армянских традиций, разучивают стихи и постигают азы языка, приобщаясь, таким образом, к истории и культуре армянского народа.

При поддержке «Союза армян России в Кемеровской области» в рамках Дней Армении в России в двух крупнейших городах Кузбасса состоялись концерты музыканта Аргишти, исполнителя армянских мелодий на национальном древнейшем инструменте дудук.

Для ребятишек в Кемеровской областной библиотеке для детей и юношества состоялся большой праздник – День армянской культуры «Армения страна камней и солнца». Эти и другие мероприятия еще раз доказывают, что в разнообразии традиций каждого народа их дружба и единство.

Задача этого и последующих выпусков «Барев, Сибирь!» в том, чтобы кузбассовцы и другие народы, населяющие наш многонациональный регион, смогли больше узнать о культуре, истории и самобытности армянского народа, его о богатых традициях и языке».

Соглашения достигнуты

По итогам визитов президента Армении в Россию в 2017 году были достигнуты соглашения стратегического характера. Так, продолжены усилия по дальнейшему укреплению армяно-российского союзнического сотрудничества по всем направлениям.

Как говорится в отчете деятельности МИД Армении за 2017 год, прошедший год был ознаменован активным политическим диалогом, эффективным сопоставлением шагов на международных площадках, обеспечением регионального мира и безопасности, едиными действиями по реализации энергетических, транспортных проектов.

В 2017 году в различных форматах состоялись десять встреч президентов Армении и

В результате визитов президента Армении в РФ в марте, августе и ноябре достигнуты соглашения стратегического характера в политической, военно-технической, торгово-экономической, энергетической и других сферах.

В одном хороводе

В Кузбассе накануне Нового года прошли традиционные межнациональные встречи.

25 декабря в Анжеро-Судженске, Прокопьевске, Калтане и Тяжинском муниципальном районе прошло ежегодное новогоднее мероприятие - Губернаторская елка «Хоровод Дружбы».

В новогоднем празднике приняли участие более 700 детей со всего Кузбасса разных национальностей (в том числе и юные армяне) – активисты общественных организаций, фольклорных коллективов, победители детских фестивалей и конкурсов.

Отличительной особенностью «Хоровода Дружбы» является то, что все дети приезжают на мероприятие в национальных костюмах.

По сложившейся традиции, организаторы детского праздника рассказали участникам Елки о новогодних обычаях разных народов, разучили и поиграли с детворой в народные игры и забавы, тем самым знакомя их с культурными традициями и обычаями людей разных национальностей.

Специально для новогоднего праздника были разработаны игровые театрализованные площадки с участием представителей народов, проживающих в Кузбассе, на которых дети стали участниками представлений, игр и конкурсов.

В завершение игровых программ традиционно прошел большой многонациональный хоровод дружбы с участием Деда Мороза и Снегурочки и театрализованные новогодние представления.

Массу удовольствия, хорошего настроения, сладких призов, сюрпризов и игрушек получили все участники мероприятия.

От Губернатора Кемеровской области всем детям праздника вручили сладкие но-



Новогодние встречи прошли и в Кемерове в школе изучения армянского языка. Дети поздравили гостей и друг друга с Новым годом на русском и армянском языках, прочитали стихи великих армянских поэтов. На празднике присутствовали и представители РОООО «Союз армян России» в Кемеровской области и его председатель Георгий Антонов. Он подчеркнул, что такие новогодние праздники – добрая традиция. Ребятишкам вручили новогодние подарки, а педагогам школы - грамоты.

ВЕКОВЫЕ ТРАДИЦИИ

Армянский древний язык

Армянский язык – это древний уникальный язык, который послужил созданию множества святых рукописей, поэзии и песен. Письменности исполнилось 16 веков.



атой отсчета явтение армянского алфавита. Это сделало язык письменным, а значит, и литературным. Армянский язык относится к восточной группе ин-

доевропейских языков и составляют особую группу этой семьи, обнаруживает некоторую общность с другими языками этой группы балтийскими, славянскими, иранскими. Среди них является одним из древнеписьменных. Сегодня общее число говорящих по всему миру — около 6,7 млн. человек.

Многие историки и ученые мира пытались разгадать загадку: как мог малочисленный и не имеющий большой военной силы народ противостоять стольким бедствиям и не только не исчезнуть с лица земли, но и возродиться?

Одно из объяснений этой загадки кроется, наверное, в характерной черте армянского народа: его преданности своему родному языку, литературе, духовной культуре. Там, где народ не мог победит мечом,

Пусть непонятна летопись была мне Страны, что солнцем выжжена до дна. Я полюбил в их начертаньи давнем Твои, как будто выбитые в камни, Армения, прямые письмена.

Всеволод Рождественский



побеждал письменами, пронося сквозь века к грядущим поколениям свои чаяния, надежду и веру.

В начале V века Месроп Маштоц создал армянский алфавит, которым армяне и сегодня пишут. Примечательна первая фраза, написанная буквами новоявленного алфавита: «Познать мудрость и наставление, постичь изречение разума». В ней выразилось ненасытное стремление народа к знанию, которое распространялось не только на собственную культуру, но и на все лучшее в культуре других народов, включало в себя желание поделиться своим духовным достоянием.

Еще до создания алфавита армяне так отшлифовали и развили свой язык, что уже пятый век считается «Золотым веком» армянской культуры.

Именно в пятом веке и позднее были созданы книги и труды таких знаменитых армянских ученых, как Мовсес Хоренаци. Корюн, Павстос Бузанд, Агатагехос, Егише, Лазарь, Парбеци, Езник Кохбаци, Давид Анахт, Анании Ширакаци и другие.

Армянска литература и после «Золотого века» дала миру таких крупных поэтов, как Григор Нарекаци, Нерсес Шнорали, Фрик, Наапет Кучак, Нагаш Овнатан и многие другие.

Средневековая армянская литература, и особенно поэзия, ознаменовала подлинное возрождение, признаки которого в армянской литературе, философии и искусстве появились за несколько веков до европейского Возрождения.

Можно сказать, что в Армении никогда не было литературы «просто так», с самого зарождения она была мощным оружием в руках народа в борьбе за светлое будущее.

Лучшие традиции древней и средневековой литературы продолжали и развивали в XIX-XX веках такие яркие представители армянской литературы, как Хачатур Абовян и Микаел Налбандян, Раффи и Ширфанзаде, Аветик Исаакян и Ованес Туманян, Григор Зохраб и Сиаманто, Даниэл Варужан и Дереник Демирчян, Степан Зорян и Егише Чаренц, Паруйр Севак, Аксел Бакунц и другие.

Пришло новое поколение молодых поэтов и прозаиков, которые внесли своим творчеством свежую струю на различные жанры армянской литературы, углубляя ее содержательность и обогащая ее. Из-под их пера сегодня появляются новые романы, новые сборники стихов и рассказов, в которых находят художественное осмысление наше время, наша эпоха, деяния и подвиги наших современников.



ПАМЯТЬ

Подарок сибирякам

В конце прошлого года в Томске прошло торжественное открытие памятника Александру Суворову, созданного армянскими скульпторами в знак благодарности томичам за помощь, оказанную после землетрясения в Армении в 1988 году. В открытии приняли участие все сибирские отделения «Союза армян России».

С поздравительным словом выступили есть еще один проект — думаем, установим ской области Фрунзик Хачатурян и «Союза армян» в Кемеровской области Георгий Антонов.

«Землетрясение 1988 года было чудовищным событием в жизни армянского народа. Мы благодарны всем томичам, которые находились в то время в Армении и ликвидировали последствия стихийного бедствия. В знак признательности у нас возникла идея создания памятного мемориала. Огромное спасибо от всех земляков», - сказал председатель «Союза армян» в Томской области Рубен Манукян.

Томичам подарили памятник Суворову, изготовленный в Армении на собственные средства. Бюст памятника выполнен из бронзы. Вес – около 18 т, высота – 4,5 м.

Открытие приурочили ко дню рождения великого русского полководца. Монумент расположился в сквере напротив Автодорожного техникума на улице Суворова, 5.

«Сегодня мы открываем памятник великому русскому полководцу Суворову, который является символом России... После землетрясения в Армении самая большая помощь поступила из России, в стороне не остались и томичи. В честь этих людей мы и решили установить памятник. Это подарок армянского народа томичам. Сейчас у нас

едатели «Союза армян» в Новосибир- еще олин монумент но полробнее расскажем позже», — уточнил Рубен Манукян.

В свою очередь, местные власти отме-

русского народа молодому поколению.

Кроме того, перед памятником была заложена кедровая аллея в память ликвидаторов землетрясения в Армении. В Томске и раньше была хорошая традиция — высаживать кедры, и в продолжение этой традиции армянская диаспора организовала нынешнюю посадку деревьев.

В наступившем году сквер, где установлен памятник полководцу Александру Суво рову, планируется превратить в современную и комфортную зону отдыха, где смогут тили важность передачи памяти о подвигах гулять не только томичи, но и гости города.







Знать родную речь



В октябре прошлого года в Кемерове открылась первая в области воскресная школа изучения армянского языка.



На откытие собрались армянские семьи, чьи дети будут ходить сюда и изучать язык своего народа. «Естественно, я рад, что открывается такая школа, – признается кемеровчанин Агасик Арутюнян. – Потому что армянские дети должны уметь говорить, читать и писать по-армянски. Ведь многие дети родились здесь, в Сибири, и их просто напросто некому было учить языку. Не все же родители могут научить их этому. Да и не все взрослые знают язык».

Зато теперь и у детей, и у взрослых появилась такая возможность. Для этого имеются и классы, которые гостеприимно выделили в школе №80, и специальные учебные пособия.

«Все учебники утвержены министерствами образования Республики Армения или Российской Федерации. Эти книги выпущены именно для русскоязычных детей, которые хотят изучать армянский язык. В целом мы получили около ста наименований учебников и тетрадей. Они напечатаны на средства министерства Республики Армения, — отмечает председатель регионального отделения общероссийской общественной организации «Союз армян Росии» в Кемеровской области Георгий Антонов. ».

«Я сына привел сюда, — рассказывает Норик Оганесян. — Мы в своей семье стараемся говорить по-армянски, потому что ребенок не должен забывать родной язык. А здесь, в школе, он сможет его выучить еще лучше. Он и русский хорошо знает, и английский, и армянский. Чем больше языков знает — тем больше человек, как говорится!»

В воскресной школе два класса – для обучающихся в возрасте до десяти лет и после десяти и старше. Сегодня в школу поступает много звонков от желающих учить армянский язык. И никому из них не отказывают. Обучение совершенно бесплатное.

ПОПИТИКА

Соблюдая национальные интересы

Мост между ЕАЭС и ЕС через Армению отвечает национальным интересам России.

24 ноября 2017 г. в Брюсселе на саммите программы ЕС «Восточное партнерство» президент Республики Армения Серж Саргсян подписал Соглашение о расширенном и всеобъемлющем сотрудничестве с Европейским союзом. Как считает Серж Саргсян, граждане Армении с течением времени почувствуют результаты этого соглашения, поскольку Ереван в состоянии быстро при содействии ЕС провести реформы.

Речь идет о реформах в юридической сфере с целью укрепления демократических институтов, обеспечения прав человека и верховенства закона. Как полагают в Ереване, это послужит благоприятным фоном для укрепления политического диалога между Арменией и ЕС, расширения экономического сотрудничества, в первую очередь в области энергетики и транспорта, защиты окружающей среды, а также создаст новые возможности для торговли и инвестиций, повышения мобильности граждан. Последнее предполагает в некоторой перспективе введение для армянских граждан безвизового въезда в страны ЕС. Однако одно дело – провести эти рефор-

Однако одно дело – провести эти реформы, инициированные ЕС, или даже изменить форму правления государства (в марте 2018 г. Армения окончательно станет парламентской республикой), а совсем другое – реализовать болезненные реформы в социально-экономической сфере с целью качественного улучшения жизни местного населения.

Обсуждение перспектив подписания Соглашения в Армении относительно умеренный интерес. При этом дискуссии велись не столько о положениях самого документа, сколько о возможной реакции на его подписание со стороны России и других государств-членов EAЭС. В рамках этой дискуссии сторонники евразийской интеграции заявляли, что из-за отсутствия противоречий с уже подписанными с Евразийским экономическим союзом документами, после информирования о его содержании государств-членов ЕАЭС, вопрос заключения Соглашения с ЕС находится в компетенции Армении. А противники евразийской интеграции были убеждены, что РФ выступит против подписания этого соглашения и окажет на РА необходимое давление.

Важен и экономический аспект сотрудничества Армении с ЕС. Так, в первом полугодии 2017 г. на страны Европейского союза приходилась треть армянского экспорта и половина импорта. Ереван видит в ЕС важного партнера по получению доступа к современным технологиям. Помимо этого, Армения стремится не допустить того, чтобы Баку и Анкара монополизировали в Европе карабахскую тематику. При этом Франция, где проживает полумил-

лионная армянская диаспора, вместе с США и Россией выступает в роли сопредседателя Минской группы ОБСЕ по урегулированию нагорно-карабахского конфликта.

Нужно обратить внимание, что Соглашение о расширенном и всеобъемлющем сотрудничестве Республики Армения с Европейским союзом предусматривает мирное урегулирование нагорно-карабахского конфликта, что предполагает разрешение проблемы политическими средствами в соответствии с принципами и нормами международного права.

Ереван реализует концепцию проведения комплементарной внешней политики. Это предполагает при сохранении основного вектора такой политики в сторону России развивать одновременно другие направления в отношении США и ЕС как дополняющие основной вектор. В частности, Армения старается найти взаимодополняющие возможности между различными интеграционными проектами с целью их взаимного обогащения путем ухода от конфронтационных решений и ситуаций. В рамках такого подхода Армения не могла не подписать указанное соглашение, имеющее для ЕС компенсационный характер и учитывающее стратегический выбор Республики Армения евразийского вектора экономической интеграции как основного.

Несомненно, что подписанное Соглашение о расширенном и всеобъемлющем сотрудничестве Армении с ЕС имеет более декларативный характер, чем подготовленное в 2013 г. Соглашение об ассоциации Республики Армения с Европейским союзом. Оно составлено



по принципу дополнения и непротивопоставления имеющимся обязательствам Армении перед государствами-членами ЕАЭС. При этом в экономическом плане основным отличием подписанного документа от типовых Соглашений об ассоциации (2013 г.), предложенных к подписанию Украине, Молдавии, Грузии и Армении, является отсутствие положения о создании Арменией и ЕС зоны свободной торговли. Именно это вызывало наибольшие опасения и неприятие как у армянских, так и у российских экспертов и политиков.

Как считает известный российский эксперт Сергей Маркедонов, подписав с Арменией Соглашение о расширенном и всеобъемлющем сотрудничестве, ЕС фактически отказался от жесткого противостояния с РФ на постсоветском пространстве. С другой стороны, ука-

занное соглашение готовилось как минимум с 2015 г. и неоднократно обсуждалось и с Россией, и в формате ЕАЭС. При этом представители МИД России и Евразийской экономической комиссии соглашались, что оно не противоречит участию Армении в ЕАЭС.

Несомненно, что в нынешних условиях только Россия может гарантировать безопасность Армении. Но в то же время экономическая и внешнеполитическая диверсификация для Еревана тоже важна. Иначе России придется взять на себя серьезные социально-экономические обязательства в отношении Армении, к чему Москва не готова. Вместо этого Ереван должен стать дополнительной площадкой для диалога между Россией и ЕС.

Таким образом, подписанное Арменией Соглашение о расширенном и всеобъемлющем сотрудничестве с ЕС во многом носит декларативный характер. Оно составлено по принципу дополнения и непротивопоставления имеющимся обязательствам Армении перед другими государствами-членами ЕАЭС. Об этом свидетельствует, например, отсутствие в указанном документе положения о создании Арменией и ЕС зоны свободной торговли. Тем не менее, влияние ЕС в Армении будет нарастать. Россия может противостоять этому единственным способом – создавая на армянской территории мост между ЕАЭС и ЕС. И это полностью отвечает не только российским, но и армянским национальным интересам.

Владимир Евсеев, специально для русско-армянской независимой газеты «Ноев ковчег».



Армения – миру

Сплетение исторических судеб, близость мировосприятия, духовное притяжение, взаимоуважение, глубокая и искренняя симпатия... Так можно охарактеризовать те отношения, которые уже на протяжении многих веков связывают русский и армянский народы.

Валерий Брюсов и Хачатур Абовян, Сергей Городецкий и Ованес Туманян, Вера Звягинцева и Сильва Капутикян, Михаил Дудин и Левон Мкртчян и многие другие российские и армянские писатели и поэты внесли свой вклад в диалог культур.

Выдающийся армянский писатель, мыслитель, общественный деятель Ованес Туманян в 1916 г. отмечал: «С любовью и благоговением мы чтим имена великих гениев русского народа — Пушкина, Лермонтова, Толстого, Достоевского, Гоголя, Тургенева. Под влиянием русской литературы воспитывались многие наши писате-

Я выучил язык армян... чтобы понимать, как и на каком языке говорили боги... Джордж Байрон





ли и интеллигенты. Мы давно уже связаны с русской литературой».

Русские литераторы в свою очередь всегда интересовались Арменией, ее древней историей, уникальной судьбой, искусством. Валерий Брюсов, Арсений Тарковский, Андрей Белый, Осип Мандельштам, Илья Эренбург, Василий Гроссман, Николай Тихонов, Андрей Битов... Это далеко не полный перечень представителей русской изящной словесности, кто прикоснулся к Армении и выразил чувства к ней в своем творчестве. Каждый из них ввел в русскую культуру собственный образ Армении – прочувствованный и неповторимый.

Меняются времена, но неизменной остается духовная связь между русским и армянским народом, которая «устанавливается через литературу» (Ованес Туманян). Несмотря на социальные катаклизмы, не обрываются творческие, человеческие, родственные контакты, Процесс духовной и культурной интеграции двух народов продолжается.



Армения! Твой древний голос — Как свежий ветер

в летний зной! Как бодро он взвивает волос, И, как дождем омытый колос, Я выпрямляюсь под грозой!

Валерий Брюсов.



Узнать тебя! Понять тебя! Обнять любовью, Друг другу двери сердца отворить! Армения, тебя готов я полюбить. Я голову пред древностью

склоняю. **Сергей Городецкий.**



В ладонях гор, расколотых Стозвучным ломом времени, Как яблоко из золота, Красуется Армения.

Николай Тихонов.



Я тебя никогда не увижу, Близорукое армянское небо, И уже не взгляну, прищурясь, На дорожный шатер Арарата, И уже никогда не раскрою В библиотеке авторов

гончарных Прекрасной земли пустотелую книгу,

По которой учились первые

Осип Мандельштам



Моя любовь к Армении похожа На вечную любовь

к своей земле. Не разберу, которая дороже, Не гаснет жар

> в нестынувшей золе. Вера Звягинцева.

истоки

Значение армянских имен

Вопросы, связанные с происхождением и трансформацией имен и фамилией, изучает наука, которая называется ономастика. При рождении ребенка родители нарекают его тем или иным именем, чтобы отличать его от других людей. Армянские имена имеют особенное значение.

мена возникли на ранней стадии человечества и в основном происходили от имен нарицательных. Раньше, в глубокой древности, людей нарекали осмысленными именами, которые соответствовали их внешнему качеству, или такими, которые выражали желание видеть человека в будущем наделенным теми или иными качествами.

Например, армянское имя Рачия означает «огненные глаза», Зармайр - «знатный мужчина», Зорайр - «мужчина, наделенный силой». Очень многие мужские армянские имена сложатся так: перед словом «айр» - («мужчина» - арм.) добавляется характеризующее прилагательное. Также женские имена, перед словом — «духт» («дочка» - арм.), добавляется имя отца и получается новое имя. Например, Вормиздухт, Айкандухт и т. д.

У многих народов имена возникли от наименований различных тотемов - обожествляемых животных, растений, явлений природы. Из армянских имен некоторые также происходят от названий животных, птиц, растений (Гарник, Айцемник, Ахав-

ни, Арцвик, Шушан, Наргиз, Езник, Манушак, Асмик, Цахик и т. д.). При рождения ребенка они произносят названия разных тотемов, и название, произнесенное в самый момент рождения, становится именем ребенка. Армянские имена такого характера, в основном, являются выражением силы, красоты, нежности...

На древнем Востоке существовали личные имена, составленные из имен богов как и у армян, например, Артамазд, Анаит и т.д. Когда начало распространяться христианство, в употребление вошли упомяну-

тые в Ветхом и Новом завете имена. Однако обладающие развитой культурой народы сохранили и свои древние имена. Христианские имена распространились почти среди всех европейских народов. Но каждый из этих народов преобразовал на свой лад. Например, имя Иоганнес для итальянцев стало звучать как Джованни, для французов - Жан, для поляков - Ян, для англичан - Джон, для русских - Иван, для испанцев -Хуан, а для армян - Ованес, сохранив наиболее близкое к оригиналу звучание. Также вошли в современный быт имена Карен,



Абель, Ева, Лазарь и др.

Ряд армянских имен отражают религиозное содержание, и являются переводами чужеродных христианских имен. Например, Арутюн - воскресение, Хачатур - ниспосланный святым Крестом и другие.

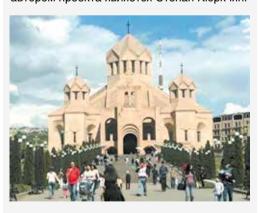
Многие имена отражают внешние и внутреннее достоинства человека: Жирайр бойкий, Патвакан - почтенный, Амест - скромная, Назан - нежная, грациозная, Гехецкуи - красавица и т. д.

Изучению армянских имен особое внимание уделил Рачия Ачарян, который составил уникальный в своем роде пятитомный «Словарь армянских личных имен». Армянам очень повезло, потому что у немногих народов имеется возможность полностью и фундаментальным образом найти происхождение своих имен. И если внимательно слушать исключительно благозвучные и содержательные армянские личные имена, то без особых усилий можно понять заключенный в них смысл: Аревик - солнышко, Астхик звездочка, Азат - свободный, Арпи - заря, Драхт – рай и т.д.

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ

Вся правда о Ереване

- Ереван очень древний город, он был основан урартским царем Аргишти I еще в 782 году до нашей эры, в 2018 году ему исполнится 2800 лет.
- Город расположен достаточно высоко относительно уровня моря порядка 1000 метров плюс-минус 200 метров в разных частях города.
 - Площадь города составляет 223,28 км2.
- Ереван часто называют «розовым городом», так как большинство зданий сделано из туфа – горной породы розоватого цвета.
- По состоянию на 2016 год население
- города составляет 1,074 миллиона человек. • Причем 98,9% этого населения составляют армяне.
- Местные жители отлично понимают как русский, так и английский язык.
- Ереван входит в топ-100 самых безопасных городов мира, по данным numbeo. сот. Действительно, здесь чувствуешь себя абсолютно безопасно, пьяных и агрессивных людей встретить невозможно даже но-
- Вода в Армении настолько чистая, что ее можно пить даже из-под крана.
- Чего не скажешь про сам город на улицах достаточно грязно. Вообще данная особенность наблюдается по всей стране, люди могут выкинуть мусор просто себе под ноги или из окна машины.
 - В Ереване в гостях не принято разуваться.
- На улицах армянской столицы полно питьевых фонтанчиков, которые называются «пулпулак», они легко помгут утолить жажду.
- Вы будете удивлены этим фактом, но в Ереване нет ни одного «Макдоналдса».
- Тут можно курить в общественных местах, в том числе в кафе и ресторанах. Но власти всячески пытаются бороться с этой вредной привычкой. Поговаривают, что закон о запрете курения в общественных местах будет представлен на рассмотрение парламента в ноябре 2017 года.
- Два коньячных завода «Ной» и «Арарат» расположены друг напротив друга через мост Ахтанак на расстоянии около 500 метров.
- В городе есть свой относительно молодой метрополитен, который был открыт 7 марта 1981 года. Состоит из одной линии, на которой находится всего 10 станций. Как шутят местные, он соединяет центр с центром.
- Приятный для путешественников факт: в городских автобусах работает бесплатный Wi-Fi.
- В столице находится самый большой собор в Армении собор Святого Григория Просветителя, расположенный на улице Ерванда Кочара. Он был основан в 1997 году, автором проекта является Степан Кюркчян.



- Несмотря на то, что Армения христианская страна, в Ереване есть одна действующая мечеть Голубая мечеть на проспекте Месропа Маштоца, д.12.
- В армянской столице в среднем 300 солнечных дней в году, отсюда, собственно, и пошло выражение «солнечный Ереван».
 Движение на дорогах очень хаотичное и
- периодически кажется, что для местных водителей не существует никаких правил.
 Бибиканьем водители приветствуют
- друг друга.
 Многие автомобили в городе переоборудованы на газ, так как он в разы дешевле

бензина и дизельного топлива.

- В Ереване недорогое такси всего 100 драмов за километр пути. Но если вы ловите такси «с руки» и договариваетесь на словах, а не заказываете его через приложение, будьте готовы к тому, что вас могут обмануть.
- Местные жители очень любят кофе утро начинается с кофе, полдник, обед, ужин, все встречи и дела непременно проходят за чашечкой этого бодрящего напитка.